

## **“Carta de intención”**

### **Oportunidades de colaboración en hematología-oncología pediátrica**

Entre el

Instituto Nacional De Enfermedades Neoplásicas

Y

St. Jude Children's Research Hospital, Inc. (“St. Jude”)  
Memphis, TN, EE. UU.

St. Jude Children's Research Hospital (“St. Jude”) se especializa en enfermedades hematológicas y oncológicas pediátricas y en la investigación, y es reconocido por la excelencia en tratamientos y logros de investigación alrededor del mundo.

Ambas instituciones pretenden trabajar en conjunto para diseñar, desarrollar e implementar proyectos adecuados a nivel institucional alineados con las iniciativas y prioridades regionales según lo determinado junto con la Directora médica del Programa regional de América del Sur y Central de Medicina Pediátrica Global de St. Jude. Los proyectos estarían destinados a mejorar el diagnóstico, el tratamiento y la calidad de la asistencia de los niños con cáncer en Perú.

Esta Carta de intención crea el marco para la colaboración entre las partes a fin de identificar y lograr metas y objetivos compartidos, y facilitar y desarrollar una genuina relación de investigación y proceso de intercambio que sean mutuamente beneficiosos. Esta Carta de intención no es vinculante y no impone ninguna obligación ni responsabilidad legal o económica a ninguna de las partes. Las actividades futuras que requieran términos vinculantes se establecerán en documentos legales separados.

Para promover el tratamiento y optimizar la atención de niños y adolescentes con cáncer en Perú, St. Jude y el Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas colaborarán en las siguientes áreas:

1. Ayuda en el desarrollo de tres prioridades compartidas claves que se desarrollarán con las unidades de cáncer pediátrico:
  - i) Educación
    - a. Oportunidades de becas para capacitación regional en subespecialidades
    - b. Iniciativas educativas regionales y multirregionales (por ejemplo, sesiones educativas multidisciplinarias en línea)
    - c. Oportunidades de capacitación estructuradas para diversos profesionales de la salud (por ejemplo, invitaciones para participar en seminarios de capacitación de St. Jude)

ii) Atención centrada en el paciente

- a. Evaluación estructurada de las necesidades de recursos del centro y del sistema de salud para niños y adolescentes con cáncer y trastornos sanguíneos en Perú. Al ser la unidad de oncología pediátrica pública más grande, el Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas —INEN— tiene la posibilidad de jugar un rol importante en la coordinación de esfuerzos de control de cáncer pediátrico en el país, junto con el Ministerio de Salud.
- b. Desarrollo de iniciativas específicas basadas en la evidencia y centradas en el paciente que acompañen toda la sucesión de servicios, según sea necesario.

iii) Investigación

Nuevas iniciativas para la construcción e implementación de la capacidad de investigación clínica, por ejemplo, la capacitación en la protección de sujetos humanos y los estándares de ensayos clínicos, con la expectativa de que los resultados se publiquen conjuntamente. En esta Carta de intención no se contempla la realización de investigaciones clínicas.

Mientras St. Jude y el Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas avanzan juntos con la planificación, y antes de implementar cualquier medida de las mencionadas anteriormente, se espera que se desarrollen acuerdos adicionales que creen el marco de las responsabilidades y los aportes del Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas y St. Jude para lograr sus objetivos compartidos.

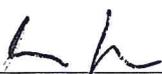
Ni el Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas ni ninguno de sus empleados, agentes, funcionarios, directores o afiliados usarán el nombre, las marcas comerciales o de servicio, o logotipos de ST. JUDE ni los nombres de empleados, médicos afiliados o integrantes del cuerpo docente actuales o pasados de ST. JUDE, excepto que se obtenga el consentimiento previo por escrito del director ejecutivo de American Lebanese Syrian Associated Charities, o la persona que este designe, conjuntamente con el director ejecutivo de ST. JUDE.

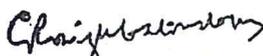
Esta Carta de intención se mantendrá vigente por 2 años, a menos que (i) cualquiera de las partes la cancele tempranamente mediante la notificación de la otra parte por escrito, o (ii) las actividades conjuntas contempladas en esta Carta de intención se completen antes de finalizar el período de 2 años. Las partes pueden extender esta Carta de intención más de 2 años por mutuo acuerdo escrito.

Basándose en el compromiso de apoyar a los niños de Perú, especialmente aquellos con cáncer, St. Jude y el Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas esperan acelerar el progreso de la educación, la atención centrada en el paciente y la investigación en Perú.

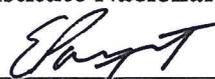
Al firmar a continuación las partes aceptan y acuerdan estar vinculadas por los términos anteriores en la ciudad de Lima, el día            del mes de Octubre de 2018.

**St. Jude Children's Research Hospital, Inc.**

  
FECHA 10/16/18  
Monika Metzger, MD, MSc  
Directora médica, Programas para América Central y del Sur  
Departamento de Medicina Pediátrica Global

  
FECHA 10/12/18  
Carlos Rodríguez-Galindo, MD  
Vicepresidente ejecutivo y Presidente  
Departamento de Medicina Pediátrica Global

**Instituto Nacional de Enfermedades Neoplásicas**

  
FECHA Oct 16, 2018  
MG. Eduardo Payet  
Jefe Institucional

LA PÁGINA DE FIRMAS FORMA PARTE DEL CONVENIO MARCO DE COOPERACIÓN INTERINSTITUCIONAL ENTRE ST. JUDE CHILDREN'S RESEARCH HOSPITAL, INC. - ST. JUDE, MEMPHIS, TN, EE. UU. Y EL INSTITUTO NACIONAL DE ENFERMEDADES NEOPLÁSICAS, - INEN, DE LA REPÚBLICA DEL PERÚ.